

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số 10/CUNGCAU/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm:

Tên tổ chức cá nhân: **CÔNG TY TNHH Một Thành Viên CUNG VÀ CẦU**

Địa chỉ: Số 1, Đường Nguyễn Văn Quỳnh, Phường Phú Thuận, Quận 7, TP Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 02866867888

Email: mr.hoan8883@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0310439453

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: **Snack rong biển Con Voi Wow Double Roll vị truyền thống**

2. Thành phần: rong biển 95%, gia vị truyền thống 5%, (đường, muối, bột tảo, bột tiêu trắng, nước tương).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm : 12 tháng

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

a. Quy cách đóng gói: 5g / gói x 5 gói / hộp x 12 hộp / thùng.

b. Chất liệu bao bì: Đóng trong túi nhựa Other, đảm bảo yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Sản xuất bởi CÔNG TY TNHH T M K (THÁI LAN) . Địa chỉ: 34 Moo 4, Phường Sam Khok, Quận Sam Khok, Pathum Thani, Thái Lan 12160. Trung tâm Dịch vụ Khách hàng: (+66) 02-581-6011.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (nhãn chính và nhãn phụ đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm.

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh sản phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm và phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật:


- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT về việc ban hành Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm

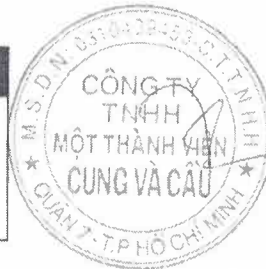


NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: **Snack rong biển Con Voi Wow Double Roll vị truyền thống**
2. Thành phần: rong biển 95%, gia vị truyền thống 5%, (đường, muối, bột tỏi, bột tiêu trắng, nước tương).
3. Ngày sản xuất: Xem ngày “MFD” ghi trên bao bì sản phẩm (theo định dạng “ngày/tháng/ năm”).
4. Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Sử dụng tốt nhất trước ngày “BBF” ghi trên bao bì sản phẩm (theo định dạng “ngày/ tháng/ năm”).
5. Thông tin cảnh báo:
 - Sản phẩm có chứa đậu nành. Sau khi sử dụng, nếu có tình trạng dị ứng, khó chịu, lập tức ngưng sử dụng.
 - Không sử dụng sản phẩm khi bao bì bị rách, hỏng.
 - Không làm nóng sản phẩm bằng cách bỏ vào lò vi sóng.
6. Hướng dẫn sử dụng: Ăn trực tiếp, dùng ngay sau khi mở gói hoặc đóng kín bao bì cẩn thận.
7. Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát. Tránh ánh nắng mặt trời và nhiệt độ cao.
8. Xuất xứ: Thái Lan. Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH T M K (THÁI LAN) . Địa chỉ: 34 Moo 4, Phường Sam Khok, Quận Sam Khok, Pathum Thani, Thái Lan 12160. Trung tâm Dịch vụ Khách hàng: (+66) 02-581-6011.
9. Khối lượng tịnh: 5g.
10. Tổ chức nhập khẩu và chịu trách nhiệm chất lượng hàng hóa :
CÔNG TY TNHH MTV CUNG VÀ CẦU. Trụ sở chính: Số 1 Nguyễn Văn Quỳ, Phường Phú Thuận ,Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. ·ĐT: 028 66867888. Chi nhánh Hà Nội: Số 16 Thị Cẩm , Phường Xuân Phương , Quận Nam Từ Liêm , TP Hà Nội. ·ĐT: 024 6254 3366. ·Email: info@cungvacauvn.com. ·Website: www.cungvacau.vn .

Ngày 05/07/2022

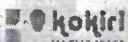
D · B BUCKET	
제품명	더블롤Pack-오리지널
사이즈	90*245 mm
인쇄방식	인쇄도수 및 추가공 7도+부분무광
	 CMYK P4246C P7510C 전체백색 무광판



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Chi Như





GRILLED SEAWEED SNACK

WOW DOUBLE ROLL

Original Flavor

1. We select high quality seaweed

2. After aging and baked at high temperature.

3. Finally we get Wow Double Roll!

INGREDIENT: Laver 95%, Original Seasoning 5%(Sugar, Salt, Garlic Powder, White Pepper Powder, Soy Sauce)

Allergies information: contains Soybean

Storage instruction: Should be stored in a cool and dry place. Avoid sunlight and high temperatures. After opening the packaging, please eat it quickly or close the package tightly.

Production date and expiration date: see on the packaging

Manufactured and Distributed by
 TMK (THAILAND) CO., LTD.
 24 Moo 4, Sam Khok Subdistrict, Sam Khok District, Pathum Thani, Thailand 12160

Customer Service Center: (+66) 02-561-5011
 Email: marketingteam.tmk@gmail.com

제품명	크키리 와우 더블 롤 김스낵 오리지널 / 김 95%
내용량	5g / 총열량 20kcal 식품유형 조미김
유통기한	제품 뒷면부분에 별도 표시일까지(일/월/년)
원재료명	김, 오리지널 시즌링(설탕, 정제소금, 마늘, 분말, 백후추분말, 간장)
보관방법	직사광선으로부터 피하여 서늘한 실온 보관하시고, 개봉 후에는 가능한 빨리 섭취하십시오
수입/판매원	에스시디디(주)
전라북도 익산시 왕궁면 제석사지로 285 2층	
제조회사	TMK(THAILAND) Co., Ltd.
원산지	태국 [반쯤 및 교환처] 구입처 및 판매원
고객상담실	063-832-8504
용기(포장)재질	종이재(내포장: 폴리프로필렌)
· 본 제품은 공정거래 위원회 고시 소비자 분쟁 해결 기준에 의거 교환 또는 보상 받을 수 있습니다. · 부정·불량식품 신고 전화는 국번없이 1399	

Nutrition Facts		영양정보	
1 serving per container Serving size 1 sachet (5 g) Amount per serving		총에너지당 20 kcal 1일 영양성분 기준치에 대한 비율	
Calories 20		1백당	
% Daily Value*		나트륨	75 mg 3%
Total Fat 0 g	0%	탄수화물	4g 1%
Saturated Fat 0 g	0%	당류	2g 2%
Total Fat 0 g	0%	지방	0g 0%
Cholesterol 0 mg	0%	트랜스지방	0g
Total Crap 0 mg	0%	포화지방	0g 0%
Total cholesterol 0 g	0%	폴레스테롤	0mg 0%
Dietary Fiber 0.5g 1%		단백질	1g 2%
Salt 0.5g 1%			
Total Sugars 0 g	0%		
Total 0 g	0%		
Added Sugars 0 g	0%		
Total 0 g	0%		

*Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.

1일 영양성분 기준치에 대한 비율(%)은 2,000 kcal 기준이므로 개인별 필요 영양에 따라 다를 수 있습니다.

www.kokirseaweed.com
 PRODUCT OF THAILAND
 13-2-05656-6-0057

0 859141 124500



KOKIRI
Snack rong biển

SNACK RONG BIỂN NƯỚNG WOW DOUBLE ROLL

Vị truyền thống

2ea

20kcal
Khối lượng tịnh 5g

KOKIRI
Snack rong biển

1. Chúng tôi lựa chọn rong biển chất lượng cao.
2. Sau khi làm chín và nướng ở nhiệt độ cao
3. Cuối cùng chúng tôi đã có được snack rong biển nướng Wow Double Roll!

THÀNH PHẦN:

Rong biển 95%, Gia vị truyền thống 5%, (Đường, Muối, Bột tòi, Bột tiêu trắng, Nước tương)

Thông tin về Dị ứng:
Sản phẩm có chứa đậu nành

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN

Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát. Tránh ánh nắng mặt trời và nhiệt độ cao. Ăn trực tiếp, dùng ngay sau khi mở gói hoặc đóng chặt cẩn thận.

Ngày sản xuất và ngày hết hạn: xem trên bao bì
Sản xuất và phân phối bởi CÔNG TY TNHH T M K (THÁI LAN)
34 Moo 4, Phường Sam Khok, Quận Sam Khok, Pathum Thani, Thái Lan 12160

Trung tâm Dịch vụ Khách hàng: (+66) 02-581-6011
Email: marketingteam.tmk@gmail.com

Giá trị dinh dưỡng	
1 khẩu phần ăn trong 1 túi sản phẩm.	1 gói (5g)
Khẩu phần ăn	(5g)
Thông số cho khẩu phần	
Năng lượng	20
Giá trị dinh dưỡng hằng ngày	
Chất béo 0 g	0%
Chất béo bão hòa 0 g	0%
Chất béo dạng trans 0 g	
Hàm lượng Cholesterol 0 g	0%
Natri 75 g	3%
Tổng Carbohydrate 4 g	1%
Chất xơ ít hơn 2 g	2%
Đường tổng 2 g	
Bao gồm đường bổ sung 2 g	4%
Chất đạm ít hơn 1 g	
Vitamin D 0 mcg	0%
Canxi 0 mg	0%
Sắt 0.3 mg	0%
Kali 30 mg	0%
*Phần trăm giá trị dinh dưỡng hằng ngày cho bạn biết mỗi khi dùng khẩu phần chuẩn, bạn cung cấp bao nhiêu phần trăm chất dinh dưỡng cho cơ thể, so với lượng trung bình mỗi ngày là 2000 calories.	

www.kokiriseaweed.com

Xuất xứ : Thái Lan
13-2-05656-6-0057

... N VIỆ
NG
HÁP
... HO CH...
53-C
TY
H
H VIỆ
CẦU
... CHIN

Tôi, **Trần Lê Quỳnh**, Giấy CMND số: 221094187
Cam đoan đã dịch chính xác giấy tờ / văn bản này
từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày: **06-07-2022**

Người dịch / Translator

Trần Lê Quỳnh

Trần Lê Quỳnh

Ngày **06** tháng **07** năm 2022
(Ngày **16** tháng **07** năm hai
nghìn không trăm hai mươi hai).

Tại Ủy ban nhân dân Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ
Chí Minh

Tôi,
Là Phó Trưởng phòng Tư pháp Quận Phú Nhuận

Chứng thực
Bà Trần Lê Quỳnh là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực:.....

Quyển số: 01-SCT/CKND

0 8 8 3 0 4

Ngày: **06-07-2022**

Phó Trưởng phòng Tư Pháp Quận Phú Nhuận



Nguyễn Chanh Bạch



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã kết quả: CV20223634-RV1-Trang 1/2

CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN CUNG VÀ CẦU

Số 1 Nguyễn Văn Quỳ, Phường Phú Thuận, Quận 7, Tp Hồ Chí Minh

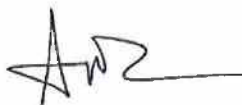


Tên mẫu : Snack rong biển con voi Wow Double Roll vị truyền thống
Mã đơn hàng : TP10112022070043
Mã số mẫu : 2022003634
Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu : 05/07/2022
Thời gian thử nghiệm : 05/07/2022 - 12/07/2022
Ngày trả kết quả khách hàng : 12/07/2022

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	<i>Bacillus cereus</i> (a)	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)
2	<i>Clostridium perfringens</i> (a)	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	<i>Coliforms</i> (a)(b)	cfu/g	TCVN 6848:2007(ISO 4832:2006)	Không phát hiện (LOD=10)
4	<i>Escherichia coli</i> (a)	MPN/g	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)	Không phát hiện (LOD=0)
5	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD= 10)
6	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (a)(b)	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	1.9x10 ²
7	Arsen (As) (a)(b)	mg/kg	AOAC 986.15	Không phát hiện (LOD=0.05)
8	Chì (Pb) (a)(b)	mg/kg	AOAC 999.11	Không phát hiện (LOD=0.008)

Ghi chú:
LOD: giới hạn phát hiện của phương pháp

GIÁM ĐỐC KỸ THUẬT
TECHNICAL DIRECTOR



MSc. NGUYỄN HUỖNH TUẤN ANH

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



D.Sc. LÊ NGỌC HÀ THU

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã kết quả: CV20223634-RV1-Trang 2/2

Ghi chú và giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.

Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách

(a) Các phép thử được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017

(b) Các phép thử được công nhận theo Chứng Nhận CSKN về An Toàn Thực Phẩm - Bộ Y Tế

